

12.638+ Egz. archiwalny IBL

O „PRZEPIÓRECZCE” ŻEROMSKIEGO

Napisał
WACŁAW BOROWY

„NASZA KSIĘGARNIA“
WARSZAWA — ŁÓDŹ
1 9 2 5

O „PRZEPIÓRECZCE”
ŻEROMSKIEGO

Pann Gabryelowi Korbutowi
z wyrazami wielkiego szacunku
autor.

Warszawa, 17. IV. 1925.

NASZA KSIĘGARNIA

WARSZAWA, ŁÓDŹ

1925

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

O „PRZEPIÓRECZCE” ŻEROMSKIEGO

Napisal

WACŁAW BOROWY

INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 71
Tel. 26-68-62

„NASZA KSIĘGARNIA”
WARSZAWA — ŁÓDŹ

1 9 2 5

ŻEROMSKIEGO
O „PRZEPIÓRECKIE”

*Pierwsze wydanie tego szkicu
ukazało się w formie trzech ar-
tykułów w dzienniku „Warsza-
wianka” w n-rach: 63 („Skrzydła
Przepióreczki” I), 64 („Skrzydła
Przepióreczki” II), 67 („Ser-
ce Przepióreczki”), 1925.*

Gabinet
Filelogiczny
im. G. Korbuta
T.N.W.

10.638

TEOONIA WŁ. ŁAZARSKIEGO, WARSZAWA.

I. Stefan Żeromski.

Te dwa wyrazy wypisane na tytule książki i na afiszu teatralnym, niekoniecznie ułatwiły zrozumienie komedji „Uciekła mi przepióreczka...”. Krytycy, którzy oglądali jej premjerę w warszawskim Teatrze Narodowym i ogłosili drukiem swoje wrażenia, przeważnie więcej mieli na uwadze osobę autora, aniżeli jego dzieło. („Przez cały czas nowej sztuki” — przyznaje się jeden z nich — „rozpamiętywaliśmy podług jej słów — wspaniałość jego twórczości”). W samym dziele doszukiwali się przedewszystkiem związków z poprzedniemi dziełami twórcy, śladów i znamion dawnej „żeromszczyzny”. Wypatrzyli jej nad podziw wiele! Wylegitymowali bliskie pokrewieństwo bohatera sztuki z Judymem, Sułkowskim, Rądkim, Wikiem Rudomskim. Bohaterkę rozpoznali jako młodszą siostrę „Silaczki”. Dla określenia całości wydobyli wysłużone formuły: „taniec wichrowej fantazji”, „samobiczowanie”, i t. p. Niejedna z tych obserwacyj jest słuszna. Rze-

czywiście, nowy utwór „tkwi (jak się ładnie wyraził jeden z krytyków najbystrzejszych) najgłębszymi korzeniami w duszy i w twórczości Żeromskiego”. Rzeczywiście, w dawniejszym jego „gospodarstwie poetyckim” dałoby się znaleźć prawie wszystkie „motywy” tej sztuki. Można by je nawet pedantycznie poklasyfikować, np.: (a) entuzjazm działalności społecznej (*vide*: Raduski, Judym, Nienaski, Ryzio w opowiadaniu „Z odczytem” etc.), (b) praca, zagrożona zniszczeniem przez ingerencję pasji (*cf.* obawy Judyma, historia Bodzanty), (c) heroiczna walka z miłością (porów.: „Tabu”, „Aryman mści się”, „Sułkowski”), i t. d.

A jednak — gdyby nazwisko autora nie było nam dobrze wiadome, nie wiem, czy łatwo i czy wszyscy odgadlibyśmy, że to jego dzieło. Bo to tylko elementy są tu dawne, ale całość jest świeża, „osobna”. Głos tylko jest jakby znajomy, ale słowa są nowe!

Swoisty, mimo wszelkich analogij odrębny od wszystkich wcześniejszych dzieł Żeromskiego, jest temat tej sztuki.

Swoisty jest jej żywy styl dialogowy, w którym każda osoba ujawnia swoje cechy indywidualne, a żadna nie mówi „po żeromsku”.

Swoista nadewszystko i zadziwiająca jest budowa tego dzieła. Cudzoziemski krytyk zauważył, że osiąga ona „jakąś absolutną doskonałość”.

Utrzymane tu zostały klasyczne trzy jedności: miejsca, czasu i akcji. Jedność czasu zachowana jest w najsurowszej swojej postaci: bo rozegranie się wypadków w rzeczywistości nie wymagałoby czasu więcej, niż przedstawienie teatralne. Akcja składa się z dwóch spraw: sprawy pracy społeczno-regionalnej i sprawy miłości: dwoista zrazu, rozwija się ta akcja wszelako konsekwentnie ku dramatycznej zbieżności, w której ujawnia jednolitość wyższego rzędu.

Groźna miłość, wywołująca konflikt dramatyczny w sztuce, wywodzi się z pracy ideowej i na jej tle nagle się ujawnia. Zapał ideologiczny i siła tej miłości stają niebawem przeciwko sobie. Wprawdzie dla konfliktu wystarczyłoby samo poczucie moralne (w grę wchodzi szczęście i dusza trzeciego człowieka), ale atmosfera społeczeńskiego entuzjazmu wzmacnia, powiększa ów konflikt: bo jeżeli Przełęcki pójdzie za głosem ślepej miłości, to splami, może nawet zniweczy najdroższe dzieło swojego ducha. Z drugiej znów strony (przez tragiczną ironję rzeczy!) to właśnie dzieło ideowe i kult, jaki Przełęcki umiał dla niego wy-

tworzyć, umożliwi mu jedyne rozwikłanie tego konfliktu: ale nie zdoła znowu tego rozwikłania dokonać inaczej, jak straszliwie narażając owo dzieło na zniszczenie.

Dlatego to musimy przede wszystkim poznać samą pracę Przełęckiego, jego energję w tej pracy i przywiązanie do niej. Musimy się przekonać, że zasługiwał na miłość Smugoniowej, i musimy się przekonać zarazem, że to, co zrobił, posiada wysoką wartość, której postawienie na kartę będzie krokiem heroicznym. — Poświęcony jest temu cały akt pierwszy. Widzimy w nim, jakie są wyniki wysiłków Przełęckiego, oceniamy jego szczerozłote serce i jego promieniowanie na otoczenie. Udziela się nam jego zapał dla regionalizmu, który, niosąc zdobycze wiedzy na głuchą prowincję, chce podnieść ją na poziom nowoczesnej cywilizacji, a zarazem pieczołowicie zachować wszystko to, co w niej jest cenną rodzimą tradycją. — I tutaj: kurtyna spada.

Niektórzy krytycy skarżą się na zbytne tu rozciągnięcie scen z „drugorzędnymi” postaciami. Psuje im to jednolitość architektury sztuki. Odpowiedziećby można, że u wielkich klasyków bywały nieraz mniej kompozycyjnie umotywowane rzeczy: *exemplum* rola Infantki w „Cydzie”.—

Inni sarkają na niecałkowitość ekspozycji w tym akcie. Zdaje się, że poetę bardzo niewieleby kosztowało tę ekspozycję rozszerzyć. Ale w obecnej postaci daje ona swoisty efekt: jej niezupełność niepokojąco intryguje, stawia wobec zagadki, wzbudza niepewność. Myślimy: co będzie? Przypuszczamy, że może mistrz osłabł. A on tymczasem, pewny siebie, zdaje się uśmiechać ironicznie: „przerwał, lecz róg trzymał”!

Ta sama „ironiczna” metoda widoczna jest i w dalszej strukturze. Akt drugi wykończy ekspozycję w ciągu paru minut i odrazu stawia nas w środku perypetji dramatycznej. Słupem płomienia wybucha miłość kobiety. Ujawnia się niebawem ukryta i stłumiona dotychczas mocą woli miłość mężczyzny. Obydwie te miłości cechuje siła, w jaką jeden bodaj tylko Żeromski umie nam kazać tak szybko uwierzyć. Poznajemy trzecią duszę, która zdaje się skazana na spalenie w tym pożarze serc. Ukazuje się cała niszczycielską straszliwość pasji. Dramatyczność z każdym słowem niepowstrzymanie, jak strzała, wznosi się ku jakimś wysokościami, aż oto zatrzymuje się na moment w punkcie najwyższym. To chwila wstrząsu bohaterskiego i decyzji: miłość musi być ujarzmiona!

Ale gdy jesteśmy wpatrzeni w ten szczytowy punkt lotu strzały, kurtyna znowu spada.

I znowu nie wiemy, co będzie dalej. Żadnym bodaj sensacyjnym pomysłem technicznym w dawniejszych utworach nigdy nas Żeromski tak nie zaintrygował, jak tutaj prostem spuszczeniem zasłony. A zauważyć trzeba, że to sztuka bardzo uboga w ruch zewnętrzny, absolutnie nic nie mająca z kinematografu!

I wreszcie rozwija się bohatera „komedja” trzeciego aktu: komedja zaparcia się siebie, wobec której jakże nam błędnie zaparcie się rostandowego Cyrana, komedja kłamstwa, wobec której jakąż nicością musi się nam wydać gloryfikowane „aktorstwo życiowe” popularnej sztuki Jewrejnowa!

Ale nietylko sprawa jednostek tu się rozstrzyga. Chodzi przecie o bezwzględną wartość idei, której służył Przełęcki (relatywista w fizyce, ale nie w kwestjach moralnych). O tej wartości zdecydować środowisko: owi profesorowie, których Przełęcki skupił (teraz rozumiemy ponad wszelką wątpliwość, dlaczego trzeba nam ich było tak dokładnie poznać w I akcie!), zdecydować sama Smugoniowa. Na nich teraz przerzucona jest połowa dramatyizmu. — Czy domniemana apostazja Prze-

łęckiego nie zachwieje ich wiary, czy ich nie osłabi? — Nie! Skarb idei zostaje ocalony! Wytrzymają wszyscy.

Taka jest kompozycja tego dzieła: silna w napięciu dramatycznym, jasna i logiczna, a w zwrotnych punktach zatrzymująca nasze zaciekawienie znakami zapytania.

Charakter budowy sztuki odbił się wymownie w przyjęciu premjery warszawskiej (27 lutego 1925). Po pierwszym akcie oklaskiwano „tylko” Zeromskiego; po drugim pp. Jaracza i Osterwę, którym ten akt pozwolił rozwinąć świetną grę (na dalszych przedstawieniach osiągnęła równie wysoki poziom także gra p. M. Niedzielskiej, wykonawczynie roli Smugoniowej); po akcie trzecim dopiero posypały się oklaski dla samej sztuki i całego zespołu. Bo choć przez ten zespół nie wszystko było dobrze ujęte, w ostatnim akcie sztuka porwała wszystkich. Zestrojono się w żywy chór, a naczelnicy aktorzy wzniesli się do szczytowej wysokości swojego artyzmu. Złożyło się to na wrażenie, o którym pewno będzie jeszcze późnym pokoleniom opowiadać. Bo doprawdy, to pokolenie, które dziś jest „w południu życia”, nie widziało chyba polskiej współczesnej premjery równie silnej, równie znakomitej.

II.

W sprawozdaniach z tej premjery niemało było urojeń i nieporozumień. Znalazło się w nich jednak także wiele bystrych, „na gorąco” dokonanych spostrzeżeń i trafnych określeń. Jeden z recenzentów w bardzo prostą a celną formułę ujął to, co dla „Przepióreczki” jest rzeczą najistotniejszą: „komedia Przełęckiego jest tragiczna”.

Zdanie sobie sprawy z tego jest kluczem do zrozumienia sztuki. Przełęcki chce uratować wysokie wartości moralne, bez których ani onby nie mógł chodzić z podniesionem czołem, ani nie mogłoby się dalej rozwijać jego dzieło społeczne. Ale, żeby to zrobić, musi złamać szczęście swojej miłości, a swoje ideowe dzieło musi wystawić na niebezpieczne ryzyko. Im wyżej się wznosi duchowo, tem więcej ryzykuje byt tej ukochanej pracy. Im zaś bliższy jest zwycięstwa, tem mniej musi wyglądać nazewnątrz, tem nędzniej musi się przedstawiać najserdeczniejszym, oddanym wspólnej myśli przyjaciółom i umiłowanej kobiecie. Triumf jego kategorycznego imperatywu moralnego („Takie są moje obyczaje!”) jest równoczesny i identyczny z największem samoupodleniem wobec otoczenia.

Potęga jego dramatu jest tem większa, że cierpi w samotności. O prawdziwych motywach jego „komedji” wie tylko jedna prosta dusza Smugonia. (Wbrew tekstowi reżyserja Teatru Narodowego kazała się domyślać czegoś Zabrzezińskiego). Jego tragizm jest wewnętrzny i nieujawniony, a nie, jak nieraz u klasyków bywało, wystawny i chełpliwy.

A jednak nie bez racji nazwał Żeromski swoją sztukę komedją!

Pierwiastków komicznych wprowadzie niewiele tu widać. Na pierwszy rzut oka za jedyny motyw komedjowy możnaby uważać to tylko, że Przełęcki, niszcząc miłość Doroty Smugoniowej, uwalnia się zarazem od zastawiającej na niego sidła księżniczki, a jej urażoną ambicję hazardowym manewrem obraca ku swoim celom.

Więcej komizmu znajdujemy w charakterystyce, mianowicie w charakterystyce profesorów i docentów, wykładających na zorganizowanym przez Przełęckiego kursie wakacyjnym. Jest to komizm bardzo delikatny. Wszystkich tych uczonych cechuje (najsympatyczniejsza!) zaciekłość „fachowa”, naiwność w rzeczach ekonomicznych i trochę drażliwość intelektualistów. Jednego

nadto wyposażył Żeromski w zabawne chaotyczne gadulstwo, innego w uszczypliwość.

W ich rozmowach pełno dowcipu. Kapitalnie ironizują wzajemnie swoje „fachy” (najcharakterystyczniejszy z pośród nich — językoznawca — broni się ironiczną wszechciernością: „Mów, jak ci serce dyktuje!”), okazują doskonały zmysł humorystyczny w ocenie swojej zbiorowej „roboty”, którą budują więcej zapalem, niż konkretnymi środkami. Za mało tego humoru dali aktorzy Teatru Narodowego. A jest to rys bardzo ważny! Dowodzi on przecie, że ci ludzie jak nieszczęścia boją się fałszu i wszystko, coby mogło wyglądać w ich „robocie” patetycznie, uroczyście, przykrywają wesołością; dowodzi to, że z „robotą” ową są serdecznie spoufaleri; dowodzi wreszcie, że nie są gromadką tylko marzycieli i pięknoduchów (z tego typu, który Goethe radził w trzydziestym roku życia krzyżować), ale mają zmysł życia rzeczywistego.

Najwięcej tego humoru jest w największym z nich wszystkich zapaleńcu — Przełęckim. Zupełnie mylnie powiedział o nim jeden ze sprawozdawców, że to jest w profesorskiej gromadzie „jedyne człowiek bez ćwieka”. On ma właśnie „ćwieka” największego: dla tego tamtych zebrał

koło siebie! Ale dlatego właśnie (ile że do tej samej „rodziny” należy) potrzebna mu jest silniejsza doza humoru. P. Osterwa najsluszniej wydobyl ów humor ze swej roli i trafnie go wytrzymał. Przełęcki zachowuje humorystyczny ton nawet w dramatycznym dialogu ze Smugoniową (bo się boi kabotyństwa, bo, zresztą, boi się ujawnienia zakazanej i zatajonej miłości). Nawet w rozmowie ze Smugoniem otrząsa się chwilami ze wzburzenia i stara się humorem pokryć silniejsze akcenty, które mu się wyrrywają z piersi („Mój mości panie, któryś tak grubo hałasował... takie są moje obyczaje”).

Humor to wysoki: humor dojrzałości, humor wyrosły ze zgłębienia myślą i sumieniem bezwzględnych praw życia! Moc przeświadczenia o tych nieugiętych prawach pozwala opanować własne cierpienie — i, choć z sercem rozbitym, „wyciągnąć ku światu ramiona uprzejme” — i, choć ze smutkiem, uśmiechnąć się.

Norwid mówił o Izach potęgi drugiej. Można by powiedzieć, że tu mamy humor potęgi drugiej. Jest to humor wyższego porządku rzeczy, humor-wzniosłość. Rozpływają się w nim ostre zgrzyty tragizmu, ścisza się bolesna szarpanina rozterki.

A ten humor to nie tylko Przelęcki, ale cały dramat: ów niezwykle dramat, rozgrywający się między samymi porządnymi ludźmi. Bo zważmy: w tragikomicznej walce trzeciego aktu triumfują najwyższe wartości ducha, a aktorzy przecież (poza Przelęckim i Smugoniem) tylko w małej części są tego świadomi. Przytem — utrzymanie tej części wartości wymaga od nich oburzenia, starcia, zerwania przyjaźni, wstrząsu zgrozy, rozczarowania i jego przewyciężenia. My jednak — widzowie — wiemy z Przelęckim, że w tej walce obydwu stronom o jedno idzie, że obie służą jednemu prawu. Jest tu coś podobnego, jak w zakończeniu prześlicznej powieści Chestertona o „Człowieku, co był Czwartkiem”, kiedy to wszyscy domniemani przeciwnicy, którzy najzjadlej ze sobą walczyli, okazują się sługami jednej sprawy, jednego Boga. Humor staje tu na płaszczyźnie metafizycznej. Rozpościerają się przed nami najrozsleglejsze perspektywy życia.

Tak w finale sztuki brzmia akordy wypogodzenia i siły, choć dźwięczy w nich struna bólu. Jest to jakby utragizowana harmonizacja piosenki „Uciekła mi przepióreczka”, która dała sztuce tytuł i ton główny. W treści tej piosenki też jest coś ze smutku i też jest odruch rygoru wewnątrz

nego („Trzebaby się pani matki spytać”). Ale jest w niej także rytm zapału, jędrność i humor.

Jest ta piosenka pewno jedną z najbardziej ulubionych. Do wyższej hierarchji wartości uczuciowych wzniosła ją historia, notując, że „Przepióreczkę” śpiewało wojsko polskie w jednej z bitew 1831 r., idąc do ataku. Dziś przybywa jej nowy tytuł do władzy nad naszymi sercami.

III.

W epoce, gdy tyle mamy teoryj, głoszących prawo artysty do „deformowania rzeczywistości”, najobficiej powtórzonym zarzutem względem komedji Żeromskiego był zarzut nieprawdopodobieństwa.

Cóż tu można uważać za nieprawdopodobne?

Że to i owo dzieje się „zbyt szybko”?—Ależ chyba zawsze wolno było poecie zgęszczać wypadki i upraszczać ich przebieg! Nora, opuszczając dom Helmera, pakuje się błyskawicznie, a nikt, zdaje się, nie miał o to do Ibsena większej pretensji. — (W „Przepióreczce” w jednym tylko szczególnie poetycka rachuba czasu wydaje się za nadto pośpieszna: mianowicie w zapowiedzi restauracji zamku porębiańskiego w ciągu... jednego roku. Jeżeli ten zamek jest tak stary i tak duży,

jak słyszymy, to, choćby „kilkudziesięciu ludzi” koło jego odbudowy pracowało, przez rok się jej napewno nie skończy. Coby na to powiedział konserwator okręgowy?).

A może nieprawdopodobna jest księżniczka? Ależ raczej nieprawdopodobnym musiałby nam się wydać Władysław Zamoyski, który darował narodowi Kórnik i Zakopane, a którego obywatelskiej zasłudze Żeromski oddał hołd w piśmie „Drożynna i Zamoyszczyzna”. Księżniczka Sieniawianka to jakby minjaturowe zmniejszenie jego ofiarności, dokonane *ad usum Thaliae* (dokonane, dodajmy, z nielada zmysłem komedjowym).

Więc może nieprawdopodobny jest ów pomysł uniwersytetu regionalnego i gromady profesorskiej, która mu służy tak zapamiętale? Ależ to właśnie szczególnie mocno oparte jest na rzeczywistości! Taki uniwersytet „już się robi” i kursy takie, jak widzimy na scenie, już bywają! Dwie postaci sztuki, Przełęcki i Ciekocki, otrzymały nawet, zdaje się, kilka rysów dwóch rzeczywistych działaczy tej idei. Dawniej urządził podobne kursy... Ryszard Nienaski w powieści „Nawracanie Judasza”; dziś pracują koło nich ludzie już z krwi i kości, ludzie, którzy się karmili mazierniem Żeromskiego i którzy znaleźli poparcie

tego marzenia w zachodnio-europejskiej teorii regionalizmu. Jeśli komuś się wydaje, że cały pierwszy akt „Przepióreczki” to dawna społecznikowska „żeromszczyzna”, niech wie, że to już „żeromszczyzna” wtórna: „żeromszczyzna”, która przeszła niejako przez filtr rzeczywistości i próbę zastosowania praktycznego.

Niestety, w wykonaniu Teatru Narodowego ta regionalno-profesorska część komedji wypadła najslabiej. Odprawdopodobniono ją, robiąc z profesorów przeważnie ludzi starych, znacznie wiekiem przerastających Przełęckiego (co wielu krytyków przypisało intencji autora, choć o tem ani słowa w tekście jego sztuki niema). Przewodnicze stanowisko Przełęckiego wśród nich wygląda wskutek tego dziwacznie i drażniąco. — Niema wcale racji do przypuszczenia, że Przełęcki musi być najmłodszy z całego grona. Mógłby być i najstarszy! Wielkich różnic wieku w każdym razie nie należało wprowadzać. Zarówno ideowy akompanjament komedji, jak prawdopodobieństwo realno-historyczne nakazywały, aby profesorowie mieli po lat mniej więcej od 30 do 40 (w tych granicach przypuszczalnie zamyka się przeciętny dziś wiek profesora polskiego; a ta przeciętna znacznieby się obniżyła, gdyby jeszcze wliczyć docentów).

Tymczasem na scenie pokazano nam nawet dwu starszków, wyglądających na lat chyba po 80. Przecież takich szanownych emerytów żywy i delikatny Przełęcki aniby chciał, ani śmiał fatygować do jakiejś Bochoćnicy czy Koprzywnicy na kursy letnie!—Innych potraktowano znowu zanadto w duchu konwencjonalnego wyobrażenia o uczonych, które każe w nich widzieć nade wszystko cudaków.

Ale krytykom naprawdę nie tempo wydarzeń i nie tło realne sztuki wydawało się nie do przyjęcia, lecz jej struktura moralna. — Czy jest możliwa i czy zasługuje na uznanie taka, jak u Przełęckiego, szczytność w traktowaniu idei i takie bezwzględne przywiązanie do niej? Czy możliwa i czy wartościowa jest obrona idei i przeświadczenia wewnętrznego, przeprowadzana zapomocą takich, jak Przełęckiego, poświęceń i wyrzeczeń? Ponieważ jesteśmy tu w świecie uczuć silnych, drugie pytanie możnaby także odwrócić i zapytać, czy możliwy i czy godny sympatji jest taki, jak u Przełęckiego, pietyzm, dla człowieka, pietyzm, który, by uratować jedną duszę ludzką, pozwala wystawić na niebezpieczeństwo ważne dzieło ideowe. Takiego pytania jednak nikt nie postawił. Roztrząsano natomiast dwa pierwsze

sze i odpowiadano na nie obłitemi sprzeciwami i wątpliwościami. Jeden z krytyków powiada, że przeciw postępowaniu bohatera sztuki „buntuje się pospolita logika trzeźwego weryzmu”. Inny widzi tu „upiory minionego dnia (t. j. okresu „rewolucyjno = niepodległościowego”), przybrane w szaty jutrzejsze”. Zgadza się to z głosem trzeciego krytyka, który mówi, że wyobraża sobie dramat Przełęckiego nie tyle w dzisiejszej, ile w „dawnej, niewolnej Polsce”, „w egzaltacji i mrokach podziemnych prac konspiracyjnych”. Jeszcze inny wyraźnie konstatuje w Przełęckim „kalectwo uczuciowe”, a jego moralną autotyranję tłumaczy sobie tem jedynie, że Przełęcki należy do pokolenia przejściowego i „wchodzi do wolnej ojczyzny z duszą nieco połamaną”.

Ujawnia się w tych wszystkich głosach (jednocześnie przedstawicieli skądinąd wręcz przeciwnych sobie grup ideowych) dziwna fikcja, która potężnie się rozpanoszyła i która zdaje się czekać na dłuższą rozprawę z Karolem Irzykowskim. Ma się wrażenie, że, gdyby się dziś pojawił wśród nas Eurypides i napisał tragedję o Ifigenji, która, jak wiadomo, dobrowolnie oddała swoje życie dla sprawy narodu, wyznawcy tej fikcji oklaskiwali by tragedję za styl i rysunek charakterów, ale

z żalem zauważyliby w niej echo polskich „niepodległościowych” poświęceń i ofiar.

Rzecz osobliwa! Kiedy „wybuchła Polska”, ci i owi zaczęli rozważać, jakie stąd, między innymi, miłe konsekwencje wynikają dla literatury: każdy (mówiono) — bez wyrzutów sumienia — będzie mógł pisać o czym chce: czy o Bogu, czy o perfumach, czy o gwiazdach, czy o niebieskich oczach: co się komu podoba. Ale kiedy się okazało, że niektórzy chcą nadal, obok innych rzeczy, jak dawniej, pisać także o Polsce i obowiązku, usłyszeliśmy od tolerantów i egalitarystów estetycznych wyrazy przyganne i zniechęcające. Co? — powiadają — pisać o „walce między prawem jednostki do pełni życia a wąskiem (koniecznie: wąskiem!) korytem obowiązku narodowego?” Toż to „balast dziedzicznych obciążeń z okresu niewoli”! Jedyna literatura godna jednostki wolnej, to „zaprzepaszczenie się w odrębności swego życia wewnętrznego”. Taka tylko literatura dać nam może perspektywę *universum!*

Czy jednak owo rozumowanie jest bez błędu? Czy niema w niem czasem bardzo grubej myłki?

Zapewne, niewola ogromnie nas zubożyła. O całym szeregu rzeczy nie można było zupełnie myśleć, o innych nie można było myśleć dość sze-

roko. Dużo mamy do nadrobienia. Ale stąd wcale jeszcze nie wynika, żeby to wszystko, czem żyliśmy przez poprzednich lat sto, miało teraz pójść na szmelc. Owszem, myślę, że należałoby to schować gdzieś blisko w sercu i zaglądać tam od czasu do czasu ku „nauce” własnej i cudzej. Myślę też, że moglibyśmy być dumni wobec innych z tego, że bądź co bądź przeżyliśmy (i naogół przeżyliśmy przyzwoicie) rzeczy, które wcale nie są wspólne w historii (które jednak mogą się powtórzyć!). Przecież w tem jest wybitna indywidualność naszej literatury i wielki zarazem jej uniwersalizm. Bo co jak co, ale problemat narodowości zbiorowości „przerobiliśmy” dość wszechstronnie! I nic nie zyskamy, jeśli o tem zapomnimy. Jeżeli bowiem dużo także tandety powstało w związku z tą sprawą, z tego nie można jeszcze wnioskować, że w literaturze bez zagadnienia narodowego nie będzie tandety.

Co zaś do aktualności kwestji stosunku jednostki do zbiorowości narodowej, czyż jest słuszną uważać ją za przebrzmiałą? Czyż rok 1920 nie postawił nas nagle wobec tego problemu „niezwolnej Polski”? A w przyszłości czyż lada potknięcie się naszej dyplomacji, albo lada dowcipny pomysł naszych sąsiadów nie może z przerażają-

jącą szybkością odnowić pytania: „Czy będzie Polska?” Nie zapomina się o takich prawdach w literaturach Zachodu, któremi tak nas ciągle wstydzą nasi indywiduo = uniwersaliści. Weźmy Maurrasa, weźmy Chestertona, a zobaczymy, że ci znakomici pisarze nie wahają się raz po raz stawiać przed sobą i swoimi czytelnikami pytania: „Czy będzie Francja?”, „Czy będzie Anglja?”. Bo wiedzą oni, jak u nas wiedział już Norwid, że do okrętu cywilizacji codzień cieknie woda i że co wieczora trzeba wołać: „O człowiecze! W górę rękaw i do pomp!” Tylko nasi dzisiejsi literaci tego rodzaju pytania chcą uważać za wyłączny monopol p. Ministra Spraw Zagranicznych. Skoro zaś mowa o niewoli, warto może zajrzeć do pism tego, który tę sprawę najgłębiej przemyslał, a który, choć żył w czasach „podległości”, był jednym z najwolniejszych duchów, jakich miała nasza literatura. Jakże to Norwid mówi?

Niewola jest to formy postawienie

Na miejsce celu.

Jeśli z tego stanowiska spojrzymy dokoła, nie w Żeromskim dostrzeżemy cechy myślenia ludzi niewolnych, ale raczej w jego ekshortatorach

i monitorach, dla których forma państwo rozstrzyga ostatecznie o wszelkich sprawach pozajednostkowych.

Zeromskiemu forma celu nie przesłania. Celem jest „pełnia życia” (żeby się już trzymać tej zdawkowej terminologii), ale nietylko jednostkowego, lecz i zbiorowego, złączona więc nierozzerwalnie z owem, jak je nazwano, „korytem obowiązku”. Dla tego celu potrzebny jest taki sam hart moralny, jaki miewali dawni spiskowcy, taka sama odwaga, jaką odznaczali się dawni rewolucjonerzy, chociaż pole zastosowania tego hartu i tej odwagi będzie całkowicie odmienne. Osiągnięcie zaś celu musi tak samo, jak osiąganie dawnych celów, zależeć od wewnętrznej siły ludzkiej, która była zdolna zwyciężać... nawet siebie.

Dlatego też myśl Zeromskiego o Polsce współczesnej i Polaku współczesnym nie wyklucza możliwości tragizmu. Ta jego myśl dałaby się pewno wyrazić słowami „Psalmu Wigilji”:

*Więc na arenie tej się nie ostoj
Przeciwnik żaden, jeno mąż bezpieczny—
I ten, co za się nierad szuka zbroi,
Ale zupełny, wcale obosieczny,
Który jak gwiazda w niebie czystem stoi.*

Odpowiada tym słowom Przełęcki: człowiek prawdziwie „zupelny”, prawdziwie „obosieczny” w bezwzględności „swoich obyczajów”, nie chroniący się pod zbroję sofistyki, ale, przeciwnie, rozważający własną najboleśniejszą rozterkę serdeczną tak, jakby rozmawiał z... duszami swoich uczniów.

A ci uczniowie to jego najdroższa nadzieja: oni mają być „solą tej ziemi”, krzewicielami wiedzy, badaczami i piastunami rodzimej tradycji, wychowawcami nowej społeczności, budowniczymi wielkiego gmachu narodowej kultury. Tę nadzieję podzielają z Przełęckim i inne osoby w sztuce (przedewszystkiem zapalona gromada profesorów!); czuje się, że dzieli ją z niemi sam autor. To też, kiedy padają chropawe nazwiska tych *in spe* pracowników idei regionalnej, „Grzegorza Zielonki, Pawelka Smalskiego, Ryka, Władka Wrony”, ton uczuciowy dialogu szczególnie się podnosi. Ma się wrażenie, że tu bije serce komedji o „Przepióreczce”.

To nie „upiór minionego dnia” tędy przechodzi, jak się wydało jednemu z t. zw. głębokich krytyków: to *vitae lampas traditur*. Ustami największego żyjącego swego pisarza daje tu odzew „Polska niewolna” ku wolnej. Ta, która wys

dała świetną literaturę i przygotowała naród do wznowionej niepodległości, mówi do tej, która jeszcze drogi szuka. I zważmy, że w stosunku poety do tej nowej Polski, tak, jak on się tutaj rysuje, jest wprawdzie wielka powaga, ale jest zarazem także ogromna dobroć i miłość. On, tak czuły na ból i zło, obdarzony taką intuicją krzywdy, — tu nie wprowadził ani jednego złego człowieka. Jest wprawdzie zło: płynie ono z samego porządku rzeczy: ale staje się zrzeczeniem i poręką dobrego. Z przedstawicieli zaś nowego pokolenia bije siła i rozumna szlachetność. To pochlebne przedstawienie przez poetę musi na twarzach tego pokolenia wywoływać rumieniec, a w duszach zobowiązywać, jak pochwała drogiego a surowego ojca. Szczególniej dla wszystkich pracowników idei regionalnej jest to rodzaj poetyckiego błogosławieństwa!



Gabinet
 Filologiczny
 im. G. Kerbuta
 T.N.W.

K. 10.638

K

10.638